

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1947-1948.

Projet de loi contenant le budget du
Ministère des Colonies pour l'exercice 1948.

PROJET TRANSMIS
PAR LA
CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1948, afférentes au budget du Ministère des Colonies et énumérées au tableau ci-annexé des crédits s'élevant à la somme de 43.698.000 francs.

Bruxelles, le 3 juin 1948.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

FR. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

E. MAES.

F. DEMANY,

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

- 4 B.XV (Session de 1947-1948) : Projet de loi;
- 424 (Session de 1947-1948) : Rapport;
- 476 et 485 (Session de 1947-1948) : Amendements;
- 497 (Session de 1947-1948) : Rapport complémentaire.

Annales de la Chambre des Représentants :

27 mai et 3 juin 1948.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1947-1948.

Wetsontwerp houdende de begroting van
Koloniën voor het dienstjaar 1948.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

ENIG ARTIKEL.

Voor de aan het dienstjaar 1948 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de begroting van het Ministerie van Koloniën zijn kredieten geopend die de som van 43.698.000 frank belopen.

Brussel, 3 Juni 1948.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

- 4 B.XV (Zitting 1947-1948) : Wetsontwerp;
- 424 (Zitting 1947-1948) : Verslag.
- 476 en 485 (Zitting 1947-1948) : Amendementen;
- 497 (Zitting 1947-1948) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

27 Mei en 3 Juni 1948.

BUDGET DU MINISTERE DES COLONIES POUR L'EXERCICE 1948.

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
1	Traitement et frais de représentation du Ministre fr.	425.000
2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre fr.	863.000
7	Dépenses d'entretien et de consommation (Hôtel ministériel) :	
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, loyers et toutes dépenses de consommation relatives aux locaux fr. 150.000	
	2. Communications téléphoniques, transports, etc. 20.000	
	3. Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature 165.000	
		335.000
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement (Hôtel ministériel) :	
	1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, le mobilier et toutes dépenses de même nature fr.	125.000
10	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	4. Dépenses résultant de l'usage des voitures automobiles de l'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet	200.000
11	Ministère des Colonies :	
	Administration centrale :	
	Traitements et indemnités diverses du personnel fr. 23.015.000	
	Matériel, mobilier, fournitures et frais accessoires de toute nature 5.123.000	
	Dépenses diverses (honoraires des avocats, frais de route, frais postaux et télé- graphiques, publications, etc.) 2.642.000	
		30.780.000
	Services extérieurs :	
	Musée du Congo belge :	
	Traitements et indemnités diverses du personnel fr. 3.980.000	
	Dépenses diverses (matériel, mobilier, matières, entretien des collections, publi- cations, etc.) 2.795.000	
		6.775.000
	Laboratoire de Recherches, à Tervuren :	
	Traitements et indemnités diverses du personnel fr. 1.399.000	
	Dépenses diverses (matériel, mobilier, produits chimiques, etc.) 795.000	
		2.194.000
	Ecole coloniale :	
	Traitements et indemnités diverses du personnel (y compris indemnités aux pro- fesseurs et chargés de cours, frais d'examen). fr. 1.301.000	
	Dépenses diverses (matériel, mobilier, fournitures, etc.) 142.000	
		1.443.000
	Jardin colonial :	
	Traitements et indemnités diverses du personnel fr. 140.000	
	Dépenses diverses (matériel, mobilier, entretien des serres, etc.) 418.000	
		558.000
		41.750.000
	TOTAL POUR LE BUDGET DU MINISTERE DES COLONIES fr.	=====

BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIËN VOOR HET DIENSTJAAR 1948.

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Art.
425.000	Jaarwedde en representatiekosten van de Minister	1
863.000	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister	2
	Kosten voor onderhoud en gebruik (Ministerieel hotel) :	7
	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, huurgelden, en andere verbruiksuitgaven aangaande de lokalen.	
	2. Telefoongesprekken, vervoer, enz.	
	3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard.	
	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing (Ministerieel hotel) :	8
	1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, het meubilair en andere uitgaven van dezelfde aard.	
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	4. Uitgaven voor de autorijtuigen van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister en het Kabinet.	
	Ministerie van Koloniën :	11
	Hoofdbestuur :	
	Wedden en allerhande vergoedingen van het personeel.	
	Materieel, meubilair, benodigdheden en bijkomende kosten van alle aard.	
	Allerhande uitgaven (honoraria der advocaten, reiskosten, onkosten voor poststukken, telegrammen, telefoon publicaties, enz.,	
	Buitendiensten :	
	Museum van Belgisch-Congo :	
	Wedden en allerhande vergoedingen van het personeel.	
	Allerhande uitgaven (materieel, meubilair, stoffen, bewaring van de verzamelingen, publicaties, enz.).	
	Laboratorium voor Opzoekingen, te Tervuren :	
	Wedden en allerhande vergoedingen van het personeel.	
	Allerhande uitgaven (materieel, meubilair, chemische producten, enz.).	
	Koloniale School :	
	Wedden en allerhande vergoedingen van het personeel (met inbegrip van vergoedingen aan professors en docenten, examenkosten).	
	Allerhande uitgaven (materieel, meubilair, benodigdheden, enz.).	
	Koloniale Tuin :	
	Wedden en allerhande vergoedingen van het personeel.	
	Allerhande uitgaven (materieel, meubilair, onderhoud van de broeikassen, enz.).	
43.698.000	TOTAAL VOOR DE BEGROTING VAN HET MINISTERIE VAN KOLONIËN.	
=====		